



Corail adore explorer sa rivière.
Elle passe des heures à jouer dans l'eau bleue et limpide.



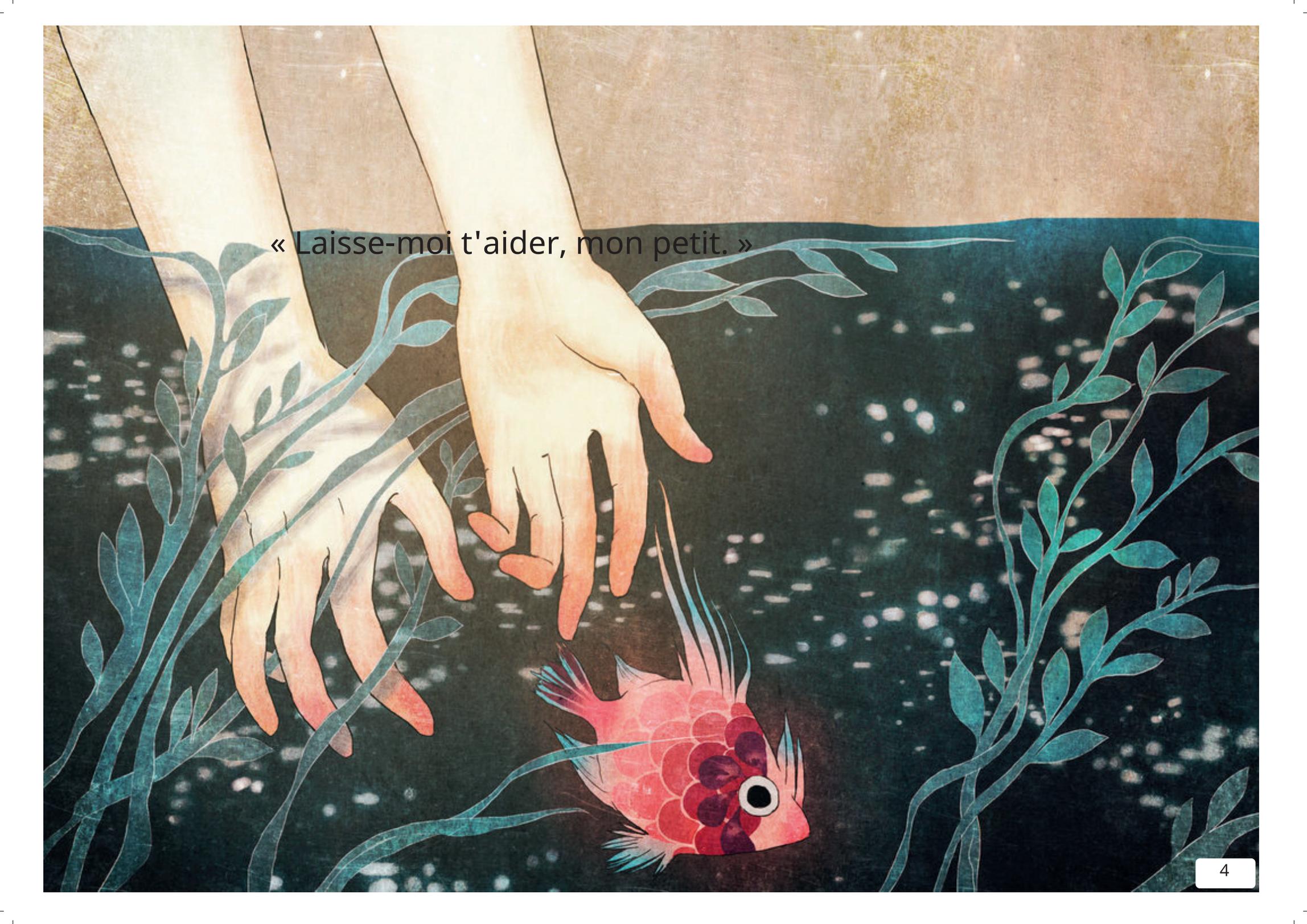
Combien y a-t-il de rivières sur terre ? se demande Corail.

Où mène cette rivière ? J'aimerais pouvoir nager jusqu'à l'océan.



Un jour, Corail aperçoit un poisson arc-en-ciel qui se débat au milieu de plantes aquatiques.

Je n'ai jamais vu un si beau poisson, se dit-elle.

An illustration showing two hands reaching down from the top of the frame towards a small, pink fish. The hands are positioned as if offering help. The background is a dark blue, textured surface representing water, with several green, leafy seaweed plants scattered throughout. The overall style is soft and painterly.

« Laisse-moi t'aider, mon petit. »



Le poisson frétille de la queue.

— Suis-moi, dit-il. Tu m'as sauvé, alors pour te remercier, je vais te montrer un cadeau de l'océan.

— Un cadeau de l'océan ? interroge Corail en plongeant dans l'eau fraîche tourbillonnante de la rivière.



Corail et le poisson arc-en-ciel nagent longtemps, sans s'arrêter.
Ils suivent le cours de la rivière...



...puis sont portés par une énorme déferlante,
jusqu'à l'océan.



Ils atteignent ensuite le cœur de l'océan.



Corail n'en croit pas
ses yeux.



Le poisson arc-en-ciel
frétille de la queue et
entame un ballet
aquatique.

L'eau de l'océan est
fraîche.

Le poisson s'enroule
autour de Corail et lui
procure un doux câlin.



Puis, une porte s'ouvre sur le monde sous-marin.
— Je n'ai jamais vu autant de lumière, dit Corail.



— Bienvenue dans
notre monde, belle
exploratrice, fait le
poisson.



— Avec cette couronne, tu fais désormais partie des nôtres.



Le poisson amène Corail se reposer sur un lit d'algues très douces.
— Reste avec nous, s'il te plaît, implore-t-il.



Une goutte d'eau salée tombe sur les cils de Corail. Elle cligne des yeux.

Le monde sous-marin a disparu.



Corail est étendue au bord de sa rivière bien-aimée.

Ai-je fait un rêve ? se demande-t-elle.



Toutes les personnes
que Corail connaît ont
leur propre rêve.



Corail rêve de devenir
une grande
exploratrice, plus tard.





— Poisson arc-en-ciel,
je reviendrai te voir,
murmure-t-elle.

Un jour, c'est sûr, *je reviendrai te voir.*





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 22: [Girl floating in water with her eyes closed](#) by [Lê Thi Bích Khoa](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

